Azərbaycan Respublikası
Xarici İşlər Nazirliyi

Haraya: ***SMSK, SANK, SSOF, SBQR***
Göndərilmə nömrəsi: S/14- 11135 /14/17 *Tarix:* 18.05.17.
Sənəd necə göndərilir: **El.poçt**
Səhifələrin sayı: ***1*** ***Əlavə: 8 vərəq***
Məhdudluğu qrifi: **Adi**
Təcililiyi: **Çox təcili**
Vacibliyi: **Çox vacib**

Hörmətli cənab/xanım Səfir,

Azərbaycan Respublikasında qeydə alınmış **Silk Way** aviaşirkətinə məxsus təyyarə **04-05 iyun 2017-ci il tarixlərində** **Niş (Serbiya) – Ovda (İsrail) – Bakı (Nasosnı)** marşrutu üzrə reys həyata keçirəcəkdir. Bununla əlaqədar müvafiq uçuş cədvəllərini diqqətinizə təqdim edərək, təyyarənin **Türkiyə, Bolqarıstan və Kipr hava məkanından** istifadə etməsinə, **Serbiyanın Niş** ərazisində enməsinə dair icazələrin alınmasında yardımçı olmağınızı və **02 iyun 2017-ci il saat 17:00-dək** XİN-nin Dövlət Protokolu İdarəsinə **(fax: (+99412)4928297; e-mail: farajovrashad@gmail.com)** cavab verməyinizi xahiş edirik.

Hörmətlə,

Dövlət Protokolu İdarəsinin
Rəisi, Səfir **Pərvin Mirzəzadə**

İcraçı **Rəşad Fərəcov**

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF SERBIA
OVERFLIGHT SECTION
APPLICATION FOR THE AUTHORIZATION OF A SPECIAL FLIGHT
IN THE AIR SPACE OF THE REPUBLIC OF SERBIA
tel. +38111 3618 804, fax. +38111 3618 366, cell. +38163 225587

1.	*Owner of aircraft and his address:* Silk Way Airlines Heydar Aliyev International Airport Baku AZ1044, Republic of Azerbaijan	2.	*Type of aircraft, country code, registration no. and call sign:* IL-76, REG: 4K-AZ40, 4K-AZ41, 4K-AZ100, 4K-AZ101
3.	*Last and first name of the aircraft commander, citizenship and number of the crew members:* Mr. Ibragimov A/ALT: Mr. Bagirov Z. Jumayev + 8	4.	*Detailed purpose of the flight:* Cargo Flight: The transportation of Military cargo from Nish and Ovda Airport *DANGEROUS CARGO ON BOARD* Y+ N

5. *Flight plan including date/UTC times, entry-exit points, routes, landing and take-off times from the Serbian airports (if landing)*

ETD UBBB 1000 UTC/04 JUNE 2017 ETA LYNI 1400 UTC/04 JUNE 2017
ETD LYNI 0200 UTC/05 JUNE 2017 ETA LLOV 0500 UTC/05 JUNE 2017
ETD LLOV 0700 UTC/05 JUNE 2017 ETA UBBI 1500 UTC/05 JUNE 2017
Route:
Entry point in Serbian Airspace: DOLAP 1340 UTC/04 JUNE 2017
Exit point from Serbian Airspace: NISVA 0220 UTC/05 JUNE 2017

FLIGHT NUMBER: AZQ 4621 UBBB – LYNI, AZQ 4622 LYNI – LLOV - UBBI

Airport of departure:	*Airport in Serbia if landing:*	*Final destination airport:*
Baku (UBBB)	NISH (LYNI)	OVDA (ISRAEL) AND NASOSNI AIRPORT (AZERBAIJAN)

6. *Special Remarks: (Dangerous cargo description/UN CLASS NO, 72 hours delay, etc.*

TYPE OF CARGO FROM NISH TO NASOSNI: UP TO 47 TON

1) SPG DANA MI-CZ, Self-Propelled Howitzer; 2) RM-70/85, Multiple rocket Launcher;
3) ZIP 1/1 for SPG DANA MI-CZ; 4) ZIP 1/1 for RM-70/85;

Consignor: MSM Martin s.r.o. Sturova 925/27, 018 41 Dubnica nad Vahom Prevadzska Trencin, Serbia
Consignee: Elbit Systems Land&C4L LTD. Yokneam Industrial Zone P.O.Box 13 20692 Israel

7. *I, the undersign, hereby confirm that the aircraft commander is aware of the regulations concerning air flights in the air space of Republic of Serbia and that the aircraft owner undertakes to upload the local legislation related to compensation for any harm that may occur to persons on land:*

Signature: *Date: 16.05.2017*
Ref. number:

Silk way airlines L.S. aviaşirkəti Məhdud Məs'uliyyətli Cəmiyyət

8. *DIPLOMATIC CLEARANCE NUMBER IS GRANTED...* *Date:*

DC NO. *L.S.*

Signature:

8a. *... UNDER FOLLOWING CONDITIONS:*

FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC CLERANCE FOR OVERFLIGHT AND LANDING ON BULGARIAN TERRITORY

1.State of registry, state registration number of the aircraft:	AZERBAIJAN REPUBLIC: 4K-AZ40 (ALT: 4K-AZ41: 4K-AZ60; 4K-AZ100: 4K-AZ101)
2.Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:	IL-76; MTOW 190T
3.Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):	AZQ 4622 LYNI – LLOV (Landing) - UBBI (Offloading)
4.Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):	PIC: IBRAGIMOV A. OR ALT: NUMBER OF CREW: 9
5.Communication and navigation equipment:	TCAS, EGPWS
6.Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure - ETD (UTC):	ETD LYNI 0200 UTC/05.06.2017
7.Date, time (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:	NISVA 0220 UTC/05.06.2017
8.Route within the territory of Bulgaria:	NISVA L614 ADORU
9.Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):	N/A
10.Departure airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910), date and time of departure – ETD (UTC) (if applicable):	N/A
11.Route within the territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):	N/A
12.Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):	ADORU 0240 UTC/05.06.2017
13.Destination airfield (ICAO Doc 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):	ETA LLOV 0500 UTC/05.06.2017 ETA UBBI 1100 UTC/05.06.2017
14.Level/altitude of the flight and speed:	FL: 350; SPEED: 700 KM/HOUR
15.Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):	THE TRANSPORTATION: UP TO 44 TON OF MILITARY CARGO FROM NISH (SERBIA) TO OVDA (ISRAEL) AND NASOSNI AIRPORT (AZERBAIJAN)
16.Description of cargo: Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/UN identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment.	Type of military cargo from Nish to Ovda and Nasosni: 1) SPG DANA MI-CZ, Self-Propelled Howitzer; 2) RM-70/85, Multiple rocket Launcher; 3) ZIP 1/1 for SPG DANA MI-CZ; 4) ZIP 1/1 for RM-70/85;
17.Consignor/Consignee (Receiving party):	Consignor: MSM Martin s.r.o. Sturova 925/27, 018 41 Dubnica nad Vahom Prevadzska Trencin, Serbia Consignee: Elbit Systems Land&C4L LTD. Yokneam Industrial Zone P.O.Box 13 20692 Israel and Ministry of Defence of Azerbaijan
18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):	N/A
19.Full name and operator's nationality, exact address, fax, telephone, e-mail:	SILK WAY AIRLINES HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL AIRPORT, AZ 1044, BAKU, AZERBAIJAN
20.Guarantee that the captain is familiar with the Bulgarian flight regulations and the aircrafts, the crew and passengers are duly insured:	CONFIRMED

Note: Fields 9, 10, 11 and 18 must be filled in if an aircraft is landing and departing from an airfield in Bulgaria.

Application for requests of diplomatic clearance for overflight of Cyprus territory

Notes No: Date: 16.05.2017

1. Nationality of the Aircraft:	AZERBAIJAN
2. Type of the Aircraft:	IL – 76
3. Aircraft Registration:	4K-AZ40 OR ALT: 4K-AZ41; 4K-AZ60; 4K-AZ100; 4K-AZ101
4. Radio Call Sign/Flight Number:	AZQ 4622 LYNI (Loading) - LLOV (Offloading) – UBBI (off loading) Baku
5. Name of Pilot-In-Command (PIC) and number of crew:	PIC: IBRAGIMOV A OR ALT: NUMBER OF CREW: 9
6. Date of Flight:	Date of flight: 05 June, 2017
7. Purpose of Flight:	THE TRANSPORTATION: UP TO 44 TON OF MILITARY CARGO FROM NISH (SERBIA) TO OVDA (ISRAEL) AND NASOSNI AIRPORT (AZERBAIJAN)
8. Names, Ranks and Titles of VIP. Passenger if any:	NIL
9. Name and Four Letter ICAO Location Codes of Departure/Destination Airports:	LYNI (Loading) - LLOV (Offloading)– UBBI (Offloading)
10.Estimated Times (UTC) of Departure and Arrival to and From these Airports:	ETD LYNI 0200 UTC/05 JUNE ETA LLOV 0500 UTC/05 JUNE ETD LLOV 0700 UTC/05 JUNE ETA UBBI 1100 UTC/05 JUNE
14.Description of Cargo: (including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO identification codes if any) or any optical or electronic warfare equipment)	TYPE OF CARGO FROM OVDA TO NASOSNI AIRPORT: 1) SPG DANA MI-CZ, Self-Propelled Howitzer; 2) RM-70/85, Multiple rocket Launcher; 3) ZIP 1/1 for SPG DANA MI-CZ; 4) ZIP 1/1 for RM-70/85;
15.Block Clearance Number if any:	N/A
16.Prior authorization clearance number if any (Please indicate the change in the relevant action)	
17.Diplomatic Clearance Number:	

APPLICATION FORM

For requests of diplomatic clearance for overflight & landing on Turkish territory

Notes No: Date: 16.05.2017

1. Nationality of the Aircraft:	AZERBAIJAN
2. Type of the Aircraft:	IL-76
3. Aircraft Registration:	4K-AZ40/ALT: 4K-AZ41, 4K-AZ60; 4K-AZ100, 4K-AZ101
4. Radio Call Sign/Flight Number:	AZQ 4622 LYNI (Loading) – LLOV (Offloading) - UBBI (Offloading)
5. Name of Pilot-In-Command (PIC) and number of crew:	PIC: IBRAGIMOV A. OR ALT NUMBER OF CREW: 9
6. Date of Flight:	05 JUNE, 2017
7. Purpose of Flight:	THE TRANSPORTATION: UP TO 44 TON OF MILITARY CARGO FROM LYNI TO LLOV AND TO UBBI
8. Names, Ranks and Titles of VIP. Passenger if any:	NIL
9. Name and Four Letter ICAO Location Codes of Departure/Destination Airports:	LYNI (Loading) - LLOV (Offloading) – UBBI (Offloading)
10.Estimated Times (UTC) of Departure and Arrival to and From these Airports:	ETD LYNI 0200 UTC/05 JUNE ETA LLOV 0500 UTC/05 JUNE ETD UBBB 0700 UTC/05 JUNE ETA UBBI 1100 UTC/05 JUNE
11.Points of Entry into and Exit from Turkish EIRs:	Route: LYNI – LLOV ENTRY: ADORU EXIT: TOMBI Route: LLOV – UBBI ENTRY: VESAR EXIT: INDUR
12.Estimated Times (UTC) of Arrival to and Exit from to these Points:	Route: LYNI – LLOV ADORU 0240 UTC TOMBI 0350 UTC Route: LLOV – UBBI VESAR: 0800 UTC INDUR 1000 UTC
13.Air Routes to be Followed within Turkish EIRs:	UL 606 KFK UA16 TOMBI UW84 ADA UW74 GAZ UW701 ERZ UB374
14.Description of Cargo: (including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO identification codes if any) or any optical or	TYPE OF CARGO: 1) SPG DANA MI-CZ, Self-Propelled Howitzer; 2) RM-70/85, Multiple rocket Launcher; 3) ZIP 1/1 for SPG DANA MI-CZ; 4) ZIP 1/1 for RM-70/85;

electronic warfare equipment)	5) RM 70/85 Multiple Rocket Launcher on chassis; 6) ZIP 1/1 for RM-70/85,
15.Block Clearance Number if any:	N/A
16.Prior authorization clearance number if any (Please indicate the change in the relevant action)	

** The part below will be filled out by the Turkish authorities**

17.Diplomatic Clearance Number:	

Shipper's Declaration for Dangerous Goods

SHIPPER
ELBIT SYSTEMS LAND & C4I LTD
YOKNEAM INDUSTRIAL ZONE P.O.BOX 13 20692
ISRAEL

AIR WAYBILL NO.

PAGE 1 OF 1 PAGES
SHIPPER'S REFERENCE NUMBER

(OPTIONAL)

CONSIGNEE:
Ministry of Defense of Azebaijan Republic
PROSPEKT PARLAMENTA 3 BAKU
AZ1073 Azebaijan

TWO COMPLETED AND SIGNED COPIES OF THIS DECLARATION MUST BE HANDED TO THE OPERATOR.

TRANSPORT DETAILS

THIS SHIPMENT IS WITHIN THE LIMITATIONS PRESCRIBED FOR: (DELETE NON-APPLICABLE)

PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT	~~CARGO AIRCRAFT ONLY~~

AIRPORT OF DEPARTURE: OVDA

AIRPORT OF DESTINATION: NASOSNIA

WARNING

FAILURE TO COMPLY IN ALL RESPECTS WITH THE APPLICABLE DANGEROUS GOODS REGULATIONS MAY BE IN BREACH OF THE APPLICABLE LAW, SUBJECT TO LEGAL PENALTIES.

SHIPMENT TYPE: (DELETE NON-APPLICABLE)

NON-RADIOACTIVE	~~RADIOACTIVE~~

NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS (SEE SUB-SECTION 8.1 OF IATA DANGEROUS GOODS REGULATIONS)

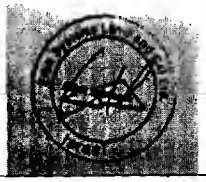
DANGEROUS GOODS IDENTIFICATION						
UN OR ID NO.	PROPER SHIPPING NAME	CLASS OR DIVISION (SUBSIDIARY RISK)	PACK-ING GROUP	QUANTITY AND TYPE OF PACKING	PACK ING INST.	AUTHORIZATION
UN 3166	VEHICLE, FLAMMABLE LIQUID POWERED	9		1 VEHICALE X 19,930 KG	950	
UN 3166	VEHICLE, FLAMMABLE LIQUID POWERED	9		1 VEHICALE X 26,978 KG	950	

ADDITIONAL HANDLING INFORMATION
EMERGENCY CONTACT: Mr. ASHER MEDALSI : +972-505256539 /+ 972-776304041

I HEREBY DECLARE THAT THE CONTENTS OF THIS CONSIGMENT ARE FULLY AND ACCURATELY DESCRIBED ABOVE BY THE PROPER SHIPPING NAME, AND ARE CLASSIFIED,PACKAGED,MARKED AND LABELLED/PLACARDED,AND ARE IN ALL RESPECTS IN PROPER CONDITION FOR TRANSPORT ACCORDING TO APPLICABLE INTERNATIONAL AND NATIONAL GOVERNMENTAL REGULATION. I DECLARE THAT ALL OF THE APPLICABLE AIR TRANSPORT REQUIREMENTS HAVE BEEN MET.

NAME/TITLE OF SIGNATORY
GOLAN HARGIL
PLACE AND DATE: 12.4.2017

SIGNATURE



AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MÜDAFİƏ NAZİRLİYİ

Az 1073, Bakı şəhəri, Parlament prospekti, 3. tel.: 439-28-31

№ 2/653R#S «13» 11 2014 il

End-User Certificate		
1. Name of Israeli Supplier:	**2. Country of Ultimate destination:**	**3. Name of ultimate end-user:**
Elbit Systems LTD	Azerbaijan Republic	Ministry of defense of Azerbaijan Republic
4. Contract/Order reference Number:	AZ/AI-011 & AZ/AI-012	
5. Address of end-user:	Parliament 3 Avenue, Baku, Azerbaijan	
6. Purpose of end-use:	For Sole use of the ministry of defense of Azerbaijan Republic	
7. Name and Description of item:	**Quantity of Item:**	
RM-70 Launcher	18	
DANA SPG	36	
152mm HE EOfd for DANA	10800	
ZIP 1:6 for DANA-M1 CZ	6	
ZIP 1:18 for DANA-M1 CZ	2	
ZIP 1:6 for RM-70/85	3	
ZIP 1:18 for RM-70/85	1	
Dismounted ETC Bag	15	
TORCH Combat-NG C41 System	106	
Combat-NG MVR	6	
ETC TDU	25	
DNS DTV Driver Night System	54	
ETC MK-IV	106	
ATLAS	15	
ATLAS GLS	9	
POD iGLS	10	
INS & Odometer Adaptor	10	
VHF-VRC950	90	
VHF-PRC930	40	
VHF-VRC980	12	
VHF-VRC990	3	
HF-PRC6020	3	
HF-VRC6200	3	
VIC1000i	61	
Military IP phone	92	
2-Wire drum	181	
High rate Modem	200	
TMR-Max	13	
APU Power Auxiliary	54	
Meteo Sensor	12	
Commanding Shelter	12	

8. Certification of Consignee

We certify that we are importing the items/ products listed in item 7, for delivery to the end-user specified in item 3 for its exclusive use. We undertake not to sell, deliver or otherwise transfer to any party (excluding the Israeli supplier) under any conditions whatsoever, with or without consideration, temporarily or permanently, the items/products listed in item 7, as is or integrated into another system or any part thereof, including any related equipment and/or spare parts delivered in connection with the after-sales support, documentation and operating manuals, without the prior written approval of the Government of Israel.

Signature: _____ Date: _____

Name and title of signer & official stamp: _____

9. Certification of Ultimate end-user

We certify that we are the end-user for the item/ product listed in item 7, for the sole purpose of end use as specified in item 6. We undertake not to sell, deliver or otherwise transfer to any party (excluding the Israeli supplier) under any conditions whatsoever, with or without consideration, temporarily or permanently, the items/products listed in item 7, as is or integrated into another system or any part thereof, including any related equipment and/or spare parts delivered in connection with the after-sales support, documentation and operating manuals, without the prior written approval of the Government of Israel.

Signature: _____ Date: 13.11.2014

Name and title of signer & official stamp: _____

ARTİLLERİYA SİLAHLARI

*** Item/Product – includes technology, know-how and knowledge**